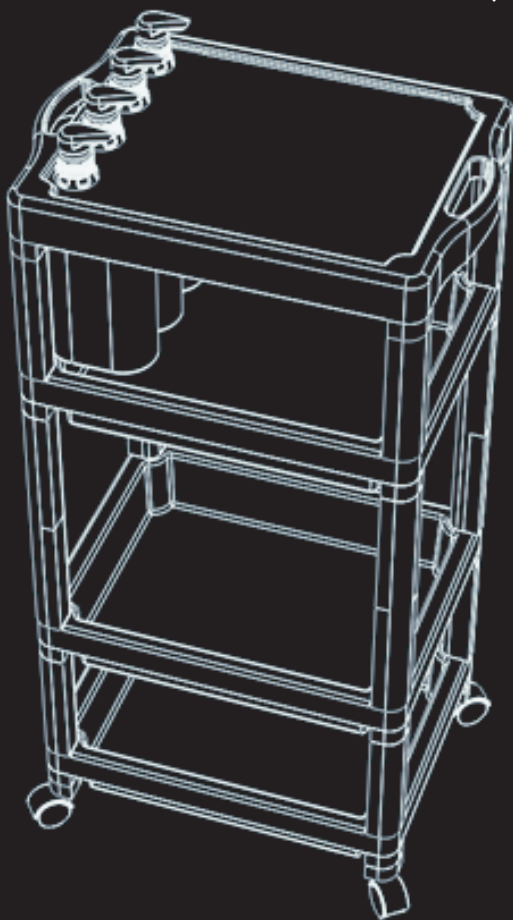


PT - Manual de instrução

EN - Instruction manual

ES - Manual de instrucción

CARRINHO VIENA



DOMPEL

PT - CARRINHO VIENA

EN - VIENA TROLEY

ES - CARRO VIENA

PT: Versões
EN: Versions
ES: Versiones



PT - Os componentes podem ser vendidos individualmente.

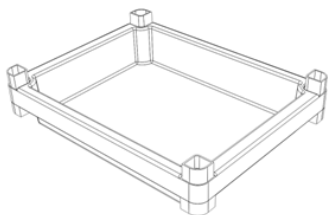
EN - Components can be sold individually.

ES - Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

Componentes • Components • Componentes

Caixa • Carton • Caja: 01

A

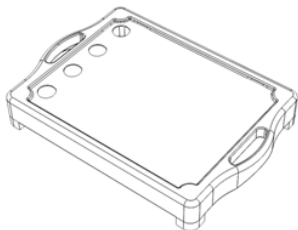


PT - Prateleiras (x 03)

EN - Shelves (x 03)

ES - Estantes (x 03)

B

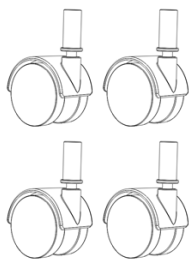


PT - Tampo (x 01)

EN - Top (x 01)

ES - Tapa (x 01)

C

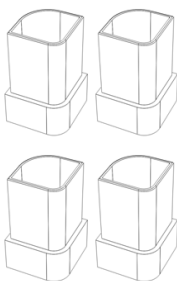


PT - Rodízios (x 04)

EN - Casters (x 04)

ES - Ruedas (x 04)

D

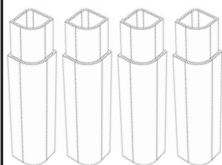


PT - Suporte rodízios (x 04)

EN - Caster support (x 04)

ES - Soporte de ruedas (x 04)

E

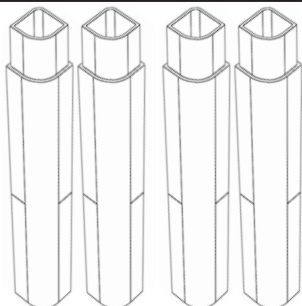


PT - Prolongador curto (x 08)

EN - Short extender (x 08)

ES - Extensor corto (x 08)

F

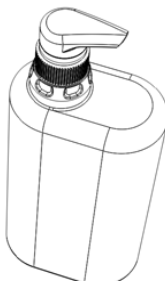


PT - Prolongador longo (x 04)

EN - Long extender (x 04)

ES - Extensor largo (x 04)

G



PT - Frasco xampu/Condicionador (x 04)

EN - Shampoo/Conditioner Bottle (x 04)

ES - Botella de Champú / Acondicionador (x 04)

PORTUGUÊS

LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dompel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos como lixas ou escovas de aço não recomendados neste manual.

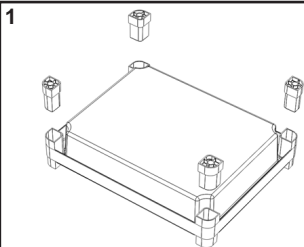
Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. Em caso de produtos químicos atingirem o estofamento, limpar o mais breve possível, evitando que os produtos manchem ou ressequem o tecido. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Os componentes metálicos cromados podem ser limpos com uma flanela macia e seca, podendo ser utilizada cera automotiva a base de silicone para aumentar o brilho e a durabilidade, neste caso efetue a tarefa seguindo as instruções do fabricante da cera. Efetue uma limpeza periódica, o pó acumulado afeta a beleza do produto dificultando a próxima limpeza.

IMPORTANTE

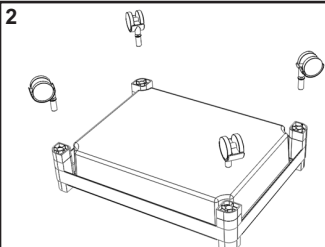
Nunca arraste o produto, se necessário, solicite ajuda a outra pessoa para remover o produto do lugar. Não deposite recipientes com alta temperatura em cima do seu produto, sob o risco de danificar partes plásticas ou o estofamento.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

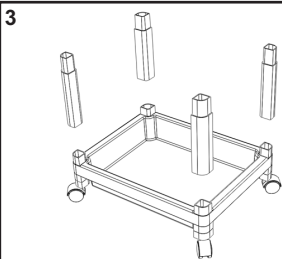
Retire todos os componentes da embalagem. Os 4 rodízios estão em um saco plástico dentro da embalagem. A montagem deste carrinho é totalmente manual e não requer ferramentas.



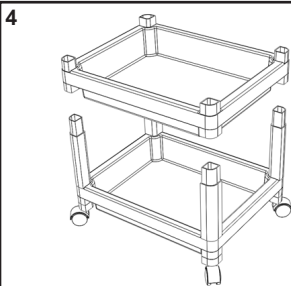
1 Apoie a prateleira (A) em uma base plana e encaixe manualmente os 4 suportes dos rodízios (D) na parte inferior da prateleira.



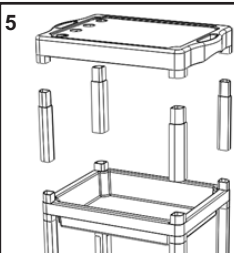
2 Encaixe manualmente os 4 rodízios (C) nos suportes dos rodízios (D). Certifique-se que estão bem encaixados e alinhados ao apoiar no piso.



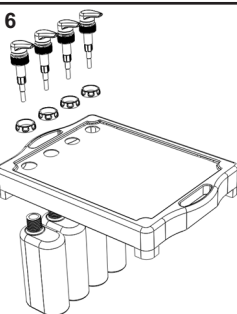
3 Monte os primeiros 4 prolongadores curtos ou longos (E ou F) na parte superior da prateleira (A). Repita este processo nos módulos seguintes.



4 Encaixe a prateleira (A) nos prolongadores (E ou F). Repita este processo nos módulos seguintes.



5 Encaixe manualmente os últimos 4 prolongadores (E ou F) e o tampo (B).



6 Monte os frascos xampu/condicionador (G) no tampo (B). Se preferir, pode realizar esta etapa antes da montagem do tampo na estrutura.

Importante! Para garantir a segurança e evitar danos ao produto, distribua o peso de forma uniforme sobre as áreas de apoio e evite longos deslocamentos em piso irregular com carga máxima.

Imagens meramente ilustrativas.

Os produtos podem sofrer alterações em seus componentes sem aviso prévio. Dúvidas contate a Dompel.

ENGLISH

LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dompel product in a level place with no grooves or splices, preventing rocking and vibration. The location must be airy and it must not allow straight sunlight and it must be away from sources of heat (stoves, ovens, etc.) and flammable products. Do not install your product outdoors.

SECURITY

Avoid accidents. After unpacking the product, keep all the pack material out of children's reach.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, varsol, vinegar or other chemicals or abrasives such as sandpaper or steel brushes.

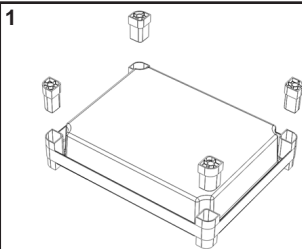
To easily clean it, use a solution of warm water with a neutral soap and then wipe dry carefully. If chemical products reach the upholstery, clean as soon as possible, preventing the products from staining or drying the fabric. The plastic parts can not be washed with boiling water. Chromed metal components can be cleaned with a soft, dry flannel, and silicone-based automotive wax can be used to increase gloss and durability, in this case perform the task following the wax manufacturer's instructions. Perform periodic cleaning, accumulated dust affects the beauty of the product making it difficult to clean the product.

IMPORTANT

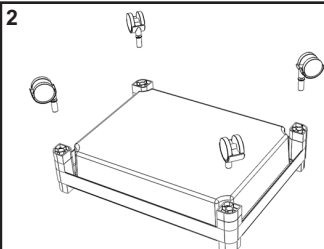
Never drag the product, if necessary, ask other person's help to remove the product from the place. Do not place containers with high temperature on your product, at the risk of damaging plastic parts or the upholstery.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

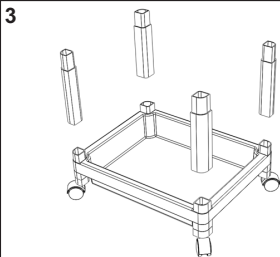
Remove all components from the carton. The 4 casters are in a plastic bag inside the carton. The assembly of this trolley is totally manual and requires no tools.



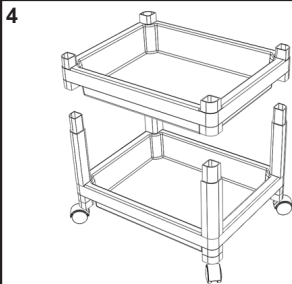
Support the shelf (A) on a flat base and manually fit the 4 caster supports (D) on the bottom of the shelf.



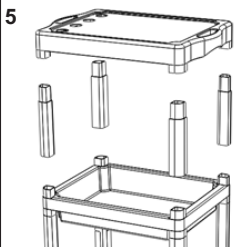
Manually fit the 4 casters (C) into the caster supports (D). Make sure they are well fitted and aligned when resting on the floor.



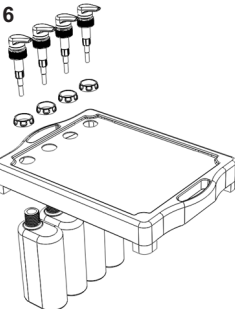
Assemble the first 4 short or long extenders (E or F) on the top of the shelf (A). Repeat this process in the following modules.



Fit the shelf (A) into the extenders (E or F). Repeat this process in the following modules.



Manually fit the last 4 extenders (E or F) and the top (B).



Assemble the shampoo/conditioner bottles (G) in the top (B). If you prefer, you can perform this step before assembling the top to the structure.

Important! To ensure safety and prevent damage to the product, distribute the weight evenly over the support areas and avoid long displacements on uneven ground with maximum load.

Merely illustrative images.

Products may suffer changes in its components without prior warning. If any questions, contact Dompel.

LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto Dompel en un lugar nivelado y sin rañuras o enmiendas, evitando el movimiento de balance y vibración. El local debe ser ventilado, que no permita la incidencia directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (cocinas, hornos, etc) y productos inflamables. No instale su producto al aire libre.

SEGURIDAD

Evite accidentes. Después de desempacar el producto, mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

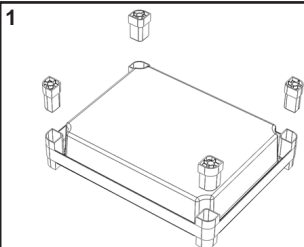
No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, vinagres u otros productos químicos o abrasivos como lijas o cepillos de acero. Para limpiar fácilmente, utilice una solución de agua tibia con un jabón neutro y luego seque cuidadosamente. En caso de que los productos químicos alcancen el tapizado, limpiar lo más pronto posible, evitando que los productos manchen o resequen el tejido. Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Los componentes metálicos cromados pueden ser limpiados con una franela suave y seca, pudiendo ser utilizada cera automotriz a base de silicona para aumentar el brillo y la durabilidad, en este caso efectúe la tarea siguiendo las instrucciones del fabricante de la cera. Efectuar una limpieza periódica, el polvo acumulado afecta la belleza del producto difiriendo la próxima limpieza.

IMPORTANTE

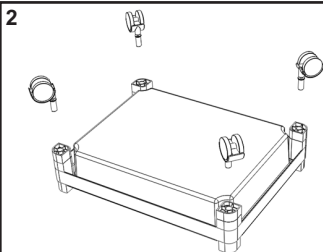
Nunca arrastre el producto, si es necesario, solicite ayuda a otra persona para mover el producto del lugar. No deposite recipientes de alta temperatura sobre su producto, con el riesgo de dañar las partes plásticas o el tapizado.

INSTALACIÓN Y MONTAJE

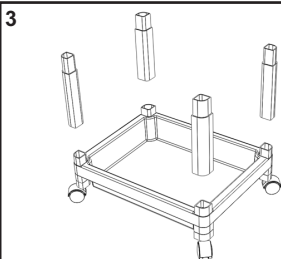
Retire todos los componentes del embalaje. Las 4 ruedas están en una bolsa de plástico dentro del embalaje. El montaje de este producto es totalmente manual y no requiere herramientas.



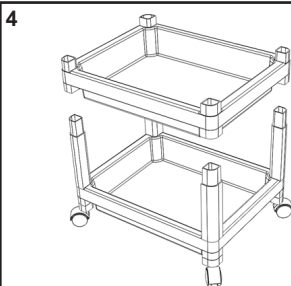
Apoye el estante (A) sobre una base plana y coloque manualmente los 4 soportes de ruedas (D) en la parte inferior del estante.



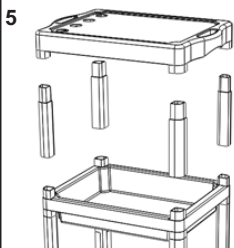
Coloque manualmente las 4 ruedas (C) en los soportes de las ruedas (D). Asegúrese de que estén bien ajustados y alineados cuando descansen en el suelo.



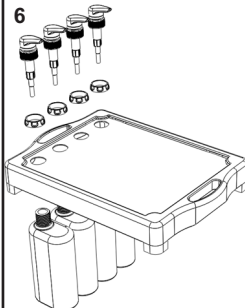
Monte los primeros 4 extensores cortos o largos (E o F) en la parte superior del estante (A). Repita este proceso en los siguientes módulos.



Encaje el estante (A) en los extensores (E o F). Repita este proceso en los siguientes módulos.



Coloque manualmente los últimos 4 extensores (E o F) y la tapa (B).



Monte las botellas de champú / acondicionador (G) en la tapa (B). Si lo prefiere, puede realizar este paso antes de montar la tapa a la estructura.

¡Importante! Para garantizar la seguridad y evitar daños en el producto, distribuya el peso uniformemente sobre las zonas de apoyo y evite desplazamientos largos por terrenos irregulares con carga máxima.

Imágenes meramente ilustrativas.

Los productos pueden sufrir cambios en sus componentes sin previo aviso. Dudas, contacte a Dompel.

Informações Técnicas • Technical Information • Informaciones Técnicas

| | |
|--|---|
| Capacidade das Bandejas (cada) Tray Capacity (each) Capacidad Bandeja (cada) | 5,00 kg/11.023 lb |
| Capacidade da base Base capacity Capacidad de la base | 10,00 kg/22.046 lb |
| Capacidade total Total capacity Capacidad total | 25,00 kg/55.115 lb |
| Altura Height Altura | 98,0 cm/3.198 ft |
| Largura Width Ancho | 47 cm/1.542 ft |
| Profundidade Depth Profundidad | 33 cm/1.082 ft |
| Peso líquido Net weight Peso neto | 4,3 kg/9.480 lb |
| Medidas da caixa Carton measures Medidas de la caja | C: 48 cm x L: 34 cm x P: 35,5 cm W: 1.574 ft x L: 1.115 ft x H: 1.164 ft |
| Volume total embalagem Packaging total volume Volumen total de embalaje | 0,0579 m ³ /2,0428 ft ³ |

GARANTIA NO BRASIL

O prazo de garantia legal, segundo o código de defesa do consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal.

A Dompel confiante na qualidade de seus produtos oferece a você 90 dias a mais do estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

TERMO DE GARANTIA

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação.

Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento.

PERDA DE GARANTIA

As garantias tanto legais quanto especiais ficam automaticamente invalidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, se não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dompel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

EN – GUARANTEE

You should consult the place of acquisition for warranty.

ES - GARANTÍA

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

DOMPELWWW.DOMPEL.COM